

Inhalt

Spittal aktuell

- · City Taxi und Spittal Card
- Katzen-Kastrationspflicht
- Überprüfung von Heizanlagen
- Fahrrad-Versteigerung
- Gratis-Altstoff-Sammelaktion
- HundesackerIn verwenden
- Infoabende "Spittal gestalten"
- ÖKOM-Schulung

Wirtschaft 8

- Bericht des Referenten
- · "Regional Regal"
- Eröffnung Hartlauer-Filiale
- Der Coworking Space ist eröffnet
- Messe Spittal

11 Jugend/Bildung

- Bericht des Referenten
- Neue Kindertagesstätte geplant
- Buchtipp
- Neues aus dem Jugendservice
- FH: Fotowettbewerb und Termine
- Erfolge bei Prima la Musica

14 Feuerwehren

FF-Jahreshauptversammlungen

16 **Soziales**

- Glückwünsche etc.
- Bericht des Referenten
- Spittaler Spaziergänger
- · Einladung Muttertagsausflug
- Nominierung f
 ür "SozialMarie"

20 Kultur

- Bericht des Referenten
- Frühjahrskonzert der TK Molzbichl
- Porcia Klassik

21 Städtepartnerschaft

HLW-Maturaprojekt

22 Leute

- Veranstaltungen in Spittal
- Autosalon
- · Goldhaubenfrauen im Stadtarchiv
- Älteste Spittalerin ist 104 Jahre alt
- Stadtkapelle plant Jugendorchester

26 Sport

- Ehrenurkunde für Ferdinand Kendi
- Schwimmen um die Wappenschale
- 8. ASVÖ Familiensporttag
- GoKart-Nacht für Spittaler Firmen

















Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Spittal/Drau

TOPTEAM | 9500 Villach Anzeigen:

Trattengasse 1 | Tel. 04242/24454-71

Druck: Petz Druck | 9800 Spittal/Drau

www.petzdruck.com

E-Mails on die Stadtamtsdirektion: DRUCKLAND

mag.kofler@spittal-drau.at christian.egger@spittal-drau.at PERFECTPRINT



2. Vizebgm. Andreas Unterrieder informiert

Referent für Jugend, Sport, Soziales, Gesundheit, Familie, Generationen und Integration.

Familienfreundliche Gemeinde

Unser aller Ziel sollte es sein, Familien und allen Generationen das Leben in unserer Stadt so angenehm wie möglich zu gestalten und die Familienfreundlichkeit von Spittal zu steigern. Daher habe ich natürlich gerne die von Gemeinderat Hermann Bärntatz in seinem Antrag angeregte Teilnahme am Audit für familienfreundliche Gemeinden aufgegriffen und diese gemeinsam mit den Mitgliedern des Sozialausschusses intensiv beraten und diskutiert. Ziel dieses Audits ist es, das Vorhandensein fa-

milienfreundlicher Maßnahmen in unserer Gemeinde zu identifizieren, diese bekannter zu machen und den Bedarf an zusätzlichen Maßnahmen zu ermitteln. Bedarfsorientierte neue Maßnahmen zur Erhöhung der Familienfreundlichkeit unserer Stadt sollen dabei nicht in der Gemeindestube, sondern gemeinsam mit der Bevölkerung, unter Einbindung aller Generationen und Fraktionen, entwickelt werden. Die vom Gemeinderat unter Berücksichtigung der budgetären Möglichkei-



ten beschlossenen Maßnahmen sind dann innerhalb von drei Jahren umzusetzen. Nachdem die Teilnahme am Audit mittlerweile von Ausschuss und Stadtrat einhellig für positiv erachtet wurde, ist nun noch die endgültige Entscheidung durch den Gemeinderat offen, um den Auditprozess noch im 1. Halbjahr 2017 starten zu können. Über die nächsten Schritte werde ich Sie natürlich wieder im Stadtjournal informieren.

1 x Silber und 2 x Bronze für die Lebenshilfe Spittal - Herzlich gratu-

lieren möchte ich den erfolgreichen Athleten der Lebenshilfe Spittal, Bernd Egger und Hans Hopfgartner, welche im Special-Olympics Langlaufbewerb über 500 Meter Freistil die Silber- und Bronzemedaille erringen konnten. Bernd Egger darf sich zusätzlich auch noch über Bronze im Bewerb Langlauf 1 km Freestyle freuen. Danke an dieser Stelle an das gesamte Team der Lebenshilfe Spittal und Trainer Arnold Struggl für die tolle Arbeit und die gelebte Inklusion.

Ihre Terrasse – ein sauberes Gartenparadies?

Bald lockt uns die Sonne wieder auf die Terrasse hinaus - nur wer sitzt schon gerne auf verschmutzten, grauen Terrassenböden?

Farb-Union Fachhändler Hübner hat die perfekte Lösung - die Rotowash-Reinigungsmaschine. Mit dieser professionellen Bürstmaschine und geeignetem umweltfreundlichen Reiniger oder Entgrauer erhalten Sie innerhalb weniger Stunden einen sauberen hellen Boden für die kommende Sommersaison.

Rotowash eignet sich für alle Holz- und Steinterrassen und reinigt alle Schmutzpartikel, wie Algen, Moose oder Vergrautes im Handumdrehen. Die Reinigung ist kinderleicht: Reinigungsmittel aufsprühen oder -streichen und je nach Verschmutzungsgrad einwirken lassen. Im Anschluss wird mit der Rotowash-Reinigungsmaschine der Schmutz einfach weggebürstet und abschließend das Schmutzwasser wieder aufgenommen. Somit sparen Sie sich auch das Aufwischen am Schluss, es wird maschinell erledigt. Nach der Trocknung sollte das Holz mit dem passenden Holzöl bzw. Stein mit dem entsprechenden Steinöl eingelassen werden, um eine neuerliche starke Verschmutzung im Folgejahr zu vermeiden. Genießen Sie einen entspannten Sommer auf Ihrer sauberen und hellen Terrasse!

Fragen Sie einfach nach dem richtigen System für Ihre Terrasse und freuen Sie sich auf die Zeit im Freien!



Seebacher Allee 2, 9500 Villach, Telefon: 04242 / 42990 Villacher Straße 146, 9800 Spittal/Drau, Telefon: 04762 / 61160 huebner@huebner-farben.at, www.huebner-farben.at

